



《习近平谈治国理政》第二卷泰文版推介会举行

新华社曼谷12月2日电（记者高博 万后德）《习近平谈治国理政》第二卷泰文版推介会日前在泰国国家发展管理学院举行，中泰两国各界代表120余人与会。

泰国副总理兼商务部长普坦·威乍耶猜在推介会上表示，习近平主席的治国理政思想为推动人类社会进步作出巨大贡献，相信《习近平谈治国理政》第二卷泰文版的发行将进一步促进泰中两国治国理政经验的互学互鉴。

中国外文局副局长刘大为在推介会上表示，期待《习近平谈治国理政》第二卷泰文版的翻译出版能为泰国读者提供思想启迪，希望两国不断丰富“中泰一家亲”的时代内涵，为谱写全面战略合作伙伴新篇章、携手共建中泰命运共同体汇聚智慧与力量。

中国驻泰国大使韩志强在致辞中表示，《习近平谈治国理政》泰文版将成为泰国读者了解中国道路的窗口，是读懂中国智慧的钥匙，是中泰互信互利、共同进步的连心锁，将为推动

构建中泰命运共同体提供丰富的思想和理论基础。

泰国前副总理、泰中文化促进委员会主席披尼·扎禄颂巴表示，泰中双方就《习近平谈治国理政》第二卷泰文版的翻译出版合作是“泰中一家亲”精神在新时期的重要实践，将推动两国治国理政经验的互学互鉴。

《习近平谈治国理政》第二卷泰文版主要译者、泰中“一带一路”合作研究中心主任威伦·披差翁帕迪在发言中表示，习近平主席的治国理政思想为发展中国家解决贫困问题、迈向现代化、参与全球治理提供了全新选择和路径，为世界和平与发展贡献了东方智慧。

《习近平谈治国理政》第二卷泰文版由中国外文出版社与泰中“一带一路”合作研究中心合作翻译，将于近日正式出版发行。

此次推介会由中国外文局、中国驻泰国大使馆主办，中国外文出版社、泰国泰中“一带一路”合作研究中心承办。

习近平向2023年“读懂中国”国际会议（广州）致贺信

新华社北京12月2日电 12月2日，国家主席习近平向2023年“读懂中国”国际会议（广州）致贺信。

习近平表示，当前，世界经济复苏乏力，地缘冲突不断加剧，人类又一次站在历史的十字路口，我们更需要携手应对各种全球性挑战，促进全球共同发展、增进

全人类福祉。

习近平指出，读懂中国，关键要读懂中国式现代化。今天，中国正在以中国式现代化全面推进强国建设、民族复兴伟业，推动构建人类命运共同体，中国的前途命运和人类的前途命运紧密联系在一起。我们坚持以高水平开放促进高质量发展，持续打造市

场化、法治化、国际化营商环境，稳步扩大规则、规制、管理、标准等制度型开放。我们坚定不移致力于扩大同各国利益的汇合点，不断以中国新发展为世界带来新动力、新机遇。中国期待同各国携手努力，实现和平发展、互利合作、共同繁荣的世界现代化。希望与会嘉宾为促进中国与世界交流合作、实

现共同发展繁荣、推动构建人类命运共同体贡献力量。

“读懂中国”国际会议由中国国家创新与发展战略研究会、中国人民外交学会、广东省人民政府联合主办，2日在广州开幕，主题为“百年变局下的中国新作为——扩大利益汇合点，构建命运共同体”。

2023年“读懂中国”国际会议举办

李书磊宣读习近平主席贺信并发表主旨演讲

新华社广州12月2日电（记者温馨 马晓澄）12月1日至3日，2023年“读懂中国”国际会议在广州举办，主题是“百年变局下的中国新作为——扩大利益汇合点，构建命运共同体”。2日，中共中央政治局委员、中宣部部长李书磊出席开幕式，宣读习近平主席贺信并发表主旨演讲。中共中央政治局委员、广东省委书记黄坤明出席开幕式并致辞。

与会嘉宾认为，习近平主席的贺信科学分析当今世界大势，深刻阐明读懂中国关键是要读懂中国式现代化，表达了中国与各国携手实现和平发展、互利合作、共同繁荣的世界现代化的真诚愿望。

与会嘉宾表示，在百年变局加速演进、风险挑战交织叠加的背景下，中国以负责任大国姿态积极担当作为，为破解共同难题、增进人类福祉作出重大贡献。应以宽广的全球视野把握世界各国命运与共、和合共生的关系，在增进相互理解、推动共同发展、弘扬共同价值、推动文明互鉴中扩大利益汇合点，不断夯实构建人类命运共同体的思想、理论和实践基础。

全国人大常委会副秘书长、农工党中央主席何维出席开幕式。

“读懂中国”国际会议于2013年创办，已成为中外交流的重要国际平台。本届会议由中国国家创新与发展战略研究会、中国人民外交学会、广东省人民政府联合主办，由广州市人民政府承办，来自30多个国家和地区的600多位嘉宾与会。

首届链博会闭幕

本报北京12月2日电（记者北梦原 赖志凯 曹玥 于芊芊）今天，首届中国国际供应链促进博览会落下帷幕。展会期间，有关各方共举办360多场配套对接、交流活动，1.5万余人参与，发布研究报告、宣言、标准等23项成果。据不完全统计，共签署合作协议、意向协议200多项，涉及金额1500多亿元。

链博会是全球首个以供应链为主题的博览会，以“链接世界 共创未来”为主题，全力打造推进高水平对外开放的新窗口、服务构建新发展格局的新平台。共有515家中外企业和机构参展，观展人数达到15万人次，其中采购商和专业观众的人数超过8万。

记者从闭幕新闻发布会上获悉，首届链博会实现了促进上中下游衔接、大中小企业融通、产学研用协同、中外企业互动的预期目标。



图为12月2日，参观者在数字科技链展区科大讯飞展位观看一款AI书法机器人写毛笔字。

新华社记者 蔡湘鑫 摄

聚焦生活品质 对接职工需求

昆明市总以项目化推进职工普惠服务

本报讯 12月1日上午，在云南省昆明市工人文化宫广场上，不少职工聚在一起兴奋地在“劳动者大道”上合影留念。这是云南云辉公司党支部一次特殊的工会会员日活动，前往位于市工人文化宫的春城劳模工匠馆参观学习。

“今天我们不仅来参观打卡，市总工会还邀请了云南的工匠大师耿家盛和我们的职工面对面交流。”云南云辉公司工会负责人告诉记者。

据介绍，春城劳模工匠馆的建成并投入

使用，是昆明市总工会以项目化推进普惠服务的重要成果之一。

昆明市总工会党组书记、常务副主席赵健吾介绍，春城劳模工匠馆面向昆明市职工免费开放，市总还定期邀请全国、省、市的劳模和工匠来到这里讲课交流，对职工群众的思想引领与素质提升进行了有效结合。

“按照聚焦生活品质、对接职工需求的总要求，我们探索以项目化形式推进职工普惠服务，并且纳入‘产改’的范畴，通过工作项目化、项目清单化、清单责任化、责任实效化，实

打实地实现对职工的普惠服务。”赵健吾说。

据介绍，昆明市总在对1万余名职工进行问卷调查的基础上，制定了《普惠服务工作三年行动计划》，聚焦“惠生活”“惠健康”“惠技能”“惠知识”“惠文体”“惠就业”等六个方面，以职工需求为导向，建设全市统一的工会普惠服务项目库，以项目化形式推进普惠服务工作。

除春城劳模工匠馆外，职工心理解压赋能中心、全媒体新闻中心等项目已陆续落地，职工普惠服务中心、职工教育培训中心、职工文体活动中心、职工创新创造展示中

心也已投入建设。

同时，针对昆明作为省会城市新就业形态劳动者较为聚集的特点，“工会驿站”建设项目也正如火如荼地进行，并通过“党政引领、工会自建、社会共建、集成共建”四种模式，重点解决户外劳动者“吃饭难、喝水难、休息难、如厕难”等急难愁盼问题，不断丰富和拓展“工会驿站”功能。

线下服务职工项目全面展开的同时，线上项目也逐步推出。昆明市总工会副主席李俊涛介绍，市总正在以“数字工会”平台为支撑，着力打造全市一体的工会普惠服务平台，进一步实现工会普惠服务资源和信息“一网汇集”“一网评选”“一网展示”。

李俊涛表示，昆明市总还将继续统筹加强各项目的谋划储备及全流程管理，形成建设一批、实施一批、储备一批的项目动态管理机制，确保各类项目落地落地，切实服务职工群众。（陈昌云）

国家卫健委新闻发布会回应冬季呼吸道疾病防治焦点问题

新华社记者 徐航 李恒

近期，流感进入高发季。日常生活中如何预防呼吸道疾病？儿童感染呼吸道疾病如何治疗？中西医结合在治疗中如何发挥作用？国家卫生健康委12月2日召开新闻发布会，回应冬季呼吸道疾病防治焦点问题。

未发现新病毒或细菌导致的新发传染病

国家卫生健康委新闻发言人、宣传司副司长米锋表示，当前，国家卫生健康委会同国家中医药管理局、国家疾控局持续开展冬季呼吸道疾病监测和研判，对做好医疗资源调剂、优化就医流程、发挥中医药作用等工作进行部署。

米锋表示，根据监测，目前流行的急性呼吸道疾病均由已知病原体引起，都有相应的成熟治疗手段，未发现新病毒或细菌导致的新发传染病。

“我们一直在开展变异监测。”中国疾控中心病毒病所国家流感中心主任王大燕说，监测结果显示，流感病毒对目前的几种抗流感病毒药物都是敏感的，也就是说抗流感病毒药物对流感病毒是有效的。

接种流感疫苗可以有效减少感染

目前流感已经进入高发季，现在接种疫苗是否来得及？王大燕表示，对之前没有接种流感疫苗的人群，接种流感疫苗仍然是有效的，建议大家尽早接种流感疫苗。

“国内外的实践均证明，使用疫苗是最经济有效的预防手段之一。”王大燕说，只要按要求在专业机构接种，都能有良好效果，尤其是老年人和少年儿童，应积极接种流感疫苗等，保证正常的生活和学习节奏。

（下转第2版）

18年来，刘艳走出了一条具有西部特色的服务职工“长征路”

把县级工会建设成温暖的“桥头堡”

工会干部履职故事

本报记者 康勤

“你们辛苦了，大清早就开始送货，天气这么冷，一定要注意保暖啊……”入冬后，在户外辛勤忙碌的快递小哥牵动着“娘家人”的心。日前，甘肃省定西市临洮县总工会在物流园举行快递小哥送温暖集中慰问活动，临洮县总工会党组成员、一级主任科员刘艳一大早就拎着慰问礼包在人群中忙碌。

“让每一位新就业形态劳动者都能走进‘娘家’，感受到工会组织温暖，正是我们的责任和担当。”刘艳告诉记者。

县级工会是连接地方工会和基层工会的“桥头堡”，被誉为工会抓基层打基础的“一线工作部”。作为全国工会系统先进工作者的刘艳，在县级工会奋斗了18年，走出了一条具有西部特色的服务职工“长征路”，成为广大职工认可的“娘家人”和“贴心人”。

探索工会组建新模式

“在县级工会一样可以大有可为。”时间回到2005年，经历过林业局、宣传部等多个岗位的工作历练，刘艳调入临洮县总工会。

临洮县，隶属于甘肃省定西市，因境内有洮河而得名。作为曾经以农为主的地区，工会能做什么呢？经过一段时间的调研和思考，刘艳认识到，虽然有一些难啃的“硬骨头”，但通过健全完善工会组织体系和运行

机制，工会一定能成为职工群众信赖的“职工之家”。

通过探索新时代基层工会组织的运行规律，刘艳积极推动健全完善工会组织体系和运行机制，在全县18个乡镇全部建立了总工会，并对全县基层工会隶属关系进行了较大规模的调整和重新划分，重建了基层工会组织体系。

针对当地乡镇新兴经济主体“多、小、杂、散”的特点，刘艳探索“属地联合、分层覆盖、网状联合、交叉覆盖”的联合工会组建，在18个乡镇全面组建了小微企业联合工会，在洮阳镇12个社区全面组建了社区小微企业联合工会。

按照“资源整合、以点带面、分类施策”的思路，临洮县因地制宜破解小微企业、新

就业形态群体组织、非公组织、社会组织建会入会难问题，组建单独工会、联合工会、工会联合会等基层工会组织542家，涵盖法人单位1266个，会员41424人。同时，累计建成新业态领域工会组织35家，发展会员3634人。

“建起来更要转起来。”为提升基层工会干部工作能力，2018年刘艳主动请缨编撰切合当地基层工会工作的“专属”辅导教材。经过3年多的努力，一本涵盖履职职责、组织建设、民主管理、权益保障、技能提升、财务经审等6章28节约24万字的《基层工会工作知识200问》顺利完成。

如今，这本书已成为临洮县基层工会干部的“口袋书”和“工作宝典”。

（下转第2版）



探访西藏首家种质资源库

西藏作为中国乃至世界生物多样性热点区域之一，种质资源库的建立与运行，可将生物种质资源用科技手段有效地保存下来。目前，西藏种质资源库采集和保存了青藏高原及其邻近地区野生生物、农作物等各类生物种质资源2047种8458份。

图为科研人员在整理种子低温保存库中储存的各种种子。

新华社记者 晋美多吉 摄